

Job

Chapter 22

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

:၇အံၵ်	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း
-နှင့်ဆို၏	-ထိုတမန်လူ	လေိဖတ်	-နှင့်ပန္နိဖ်ရ်	
H0559	H8489	H0464		

တဖန် တမန်အမျိုးသား လေိဖတ်မကြံဆိုသည် ကား၊

:ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း
ပညာရှိသစ	-သူအပေါ်-၌	အကျိုးရှိ၏	အကယ်၍	လူ	အကျိုးရှိသလစ	-ထိုဘုရားသခင်-သို့
		H5532		H1397	H5532	H0410

လူသည် မိမိပညာအားဖြင့် မိမိအကျိုးကို ပုဂ္ဂိုလ်ကဲ့သို့ ဘုရားသခင်၌ ကျေးဇူးပူဇော်သလစ။

ပဉ္စ	-ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း
အကျိုးအမတ်	-နှင့်အကယ်၍	သင်ဖ်မြင်မတ်သနည်း	အကယ်၍	-ထိုအနန္တတတန်ခိုးရှင်-သို့	-ထိုနှစ်သက်ခြင်း
H1215		H6663		H7706	H2656

:ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း
သင်-၏လမ်းများ	သင်စုံလင်စ၏	အကယ်၍
H1870	H8552	

သင်၏ဖ်မြင်မတ်ခြင်းအားဖြင့်၊ အနန္တတတန်ခိုး ရှင်သည် ကျေးဇူးရှိတတ်မူသလစ။ သင်၏အကျင့်၌ အပူပူမပါကခြင်းကို ထင်ရှားစသေအားဖြင့် အကျိုး စီးပွားရှိတတ်မူသလစ။

:ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း
-ထိုတရားစီရင်ရာ-၌	သင်-နှင့်အတူ	ဝင်လာမည်	သင့်-ကိုဆုံးမသလစ	သင်-၏ကခြက်ရှုံခြင်းကခြင့်
H4941		H0935	H3198	H3374

သင့်ကိုကခြက်ရှုံသကခြင့် ဆုံးမပေးတတ် မူမည်လစ။ သင်နှင့်တရားတွဲတတ်မူမည်လစ။

:ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း
သင်-၏ဒုစရိုက်များ-သို့	အဆုံး	-နှင့်မရှိ	ကခြ်မြင်၏	သင်-၏ဆုံးညစ်ခြင်း	မဟုတ်လစ
H5771	H7093	H0369			H3808

သင်ပုဂ္ဂိုလ် ဒုစရိုက်သည် အလွန်ကခြ်သည် မဟုတ်လစ။ သင့်အပူပူတို့သည် မရေတွက်နိုင်အောင် များပခြင်းသည်မဟုတ်လစ။

ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း
အဝတ်မရှိသစသူများ	-နှင့်အဝတ်များ	အကခြင်းမဲ့	သင်-၏ညီအစ်ကို	သင်အပေါင်ခံ၏	အကခြင်းမူကား
H6174		H2600	H0251		

:ၵံၵ်း
သင်ချွတ်၏
H6584

သင်သည်ညီအစ်ကိုပေါင်ထားသစ ဥစ္စာကို မတရားသဖြင့် ခံယူပီၵ်ဆင်းရဲသစသူတို့၏ အဝတ်ကို လည်း ချွတ်ယူပီၵ်

:ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း	ၵံၵ်း
မုန့်	သင်ပိတ်ပင်၏	-နှင့်ဆာလစင်သစသူ-မှ	သင်တိုက်၏	ပင်ပန်းသစသူ	ရ	မဟုတ်
H3899	H4513	H7457	H8248	H5889	H4325	H3808

မာသဒေသုသေကံသို့ ရကေပပဒေ။ ငတ်မွတ်သဒေသုကိုမကျေး။

:ကဒု ငပု ဝါဒု အာဒု ဟူဒု ဝါ ဝါဒု ဝါဒု 8
-ထိုအထဲ-၌ နှစ် မျက်နှာ -နှင့်ဂုဏ်သရရှိသော -ထိုမမြင် -သူ-သို့ လက်ရုံးတန်ခိုးရှိသော -နှင့်လူ
[H3427](#) [H6440](#) [H5375](#) [H0776](#) [H2220](#) [H0376](#)

အားကျသောသူကားမမြင်ကို ပိုင်ရ၏။ ဂုဏ်အသရရှိသော သူသည် နရသောအခွင့်ကိုရ၏။

:အဒု ဝါဒု ဝါဒု ဝါဒု ဝါဒု 9
ကျိုးပဲ့စေ မိမိမဲ့သူများ -နှင့်လက်ရုံးများ လက်ချည်းဖြင့် သင်လွှတ်လိုက်၏ မုဆိုးမများ
[H1792](#) [H3490](#) [H2220](#) [H7387](#) [H7971](#) [H0490](#)

သင်သည် မုတ်ဆိုးမတို့ကို လက်ချည်းလွှတ်လိုက်၍၊ မိဘမရှိသော သူငယ်တို့၏လက်ကိုချိုးပီပြီ

ဒု ဝါဒု ဝါဒု ဝါဒု 10
-နှင့်ကကြက်လန်စေ-သင့်-ကို ထောင်ချောက်များ သင့်ပတ်ဝန်းကျင်-၌ ဤအကြောင်း -ထိုကကြောင့်
[H0926](#) [H5439](#) [H5439](#) [H6597](#) [H6343](#)

ထိုကကြောင့် ကျင့်ကွင်းနှင့် ကျင့်မိပြီထိတ်လန့်သောစိတ်နှင့် ပင်ပန်းရ၏။

:ဒု ဝါဒု ဝါဒု ဝါဒု ဝါဒု 11
သင့်-ကိုဖုံးအုပ်၏ ရ -နှင့်ရလွှမ်း သင်မမြင် မဟုတ် မှောင်မိုက် သို့မဟုတ်
[H3680](#) [H4325](#) [H8229](#) [H7200](#) [H3808](#) [H2822](#)

မမြင်နိုင်သောမှောင်မိုက်သည် ညှဉ်းဆဲ၍၊ ပြင်းစွာစီးသောရေသည် လွှမ်းမိုးရ၏။

ဒု ဝါဒု ဝါဒု ဝါဒု ဝါဒု ဝါဒု 12
အကယ်၍ ကပြန်များ ထိပ် -နှင့်ကပြန်ရှုလော့ ကောင်းကင် မမြင် ဘုရားသခင် မဟုတ်လော့
[H3556](#) [H7200](#) [H8064](#) [H1363](#) [H0433](#) [H3808](#)

:ဝါဒု
မမြင်၏

ဘုရားသခင်သည် ကောင်းကင်ဘဝဂါမိမှာ ရှိတော်မူသည်မဟုတ်လော့။ ကပြန်တို့သည် အဘယ်မျှ လောက်မမြင်ကပြန်တကား။

:ဝါဒု ဝါဒု ဝါဒု ဝါဒု ဝါဒု ဝါဒု 13
စီရင်မည်လော တိမ်မှောင် မှောင်မိုက်-ကိုဖောက်၍ ဘုရားသခင် သိ၏ အဘယ် -နှင့်သင်ဆို၏
[H8199](#) [H6205](#) [H1157](#) [H0410](#) [H3045](#) [H4100](#) [H0559](#)

သို့ဖြစ်၍သင်က၊ ဘုရားသခင်သည် အဘယ်သို့ သိတော်မူမည်နည်း။ ထူသောတိမ်တိုက်ကွယ်လျက်နှင့် စီရင်တော်မူနိုင်မည်လော့။

:ဒု ဝါဒု ဝါဒု ဝါဒု ဝါဒု ဝါဒု 14
လျှောက်သွား၏ ကောင်းကင် -နှင့်စက်ဝိုင်း မမြင် -နှင့်မဟုတ် -သူ-သို့ ကွယ်ရာ တိမ်များ
[H1980](#) [H8064](#) [H2329](#) [H7200](#) [H3808](#) [H5645](#)

မမြင်နိုင်အောင် ထူထပ်သောတိမ်တို့သည် ကိုယ်တော်ကို လွှမ်းမိုးကြ၏။ ကောင်းကင်စကပြော ထိပ်ပေါ်မှာ လှည့်လည်တော်မူသည်ဟု ဆိုတတ်၏။

ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	15
ဒုစရိုက်	လူများ	လျှောက်ကန်	-ထိုအရာ	သင်စောင့်မည်လော	ရှေးကာလ	-ထိုလမ်းဟောင်း	
H0205	H4962	H1869		H8104	H5769	H0734	

ကာလအချိန်မစေ့မှီ ဖျက်ဆီးခြင်း၊ ရလေ့မ်းမိုး၍၊

ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	16
သူတို့-၏အုတ်မမြေ	လောင်းသွန်ခင်းခံ၏	မမြေ	အချိန်	-နှင့်မဟုတ်	ဆွတ်ယူခြင်းခံရ၏	-ထိုသူတို့	
H3247	H3332	H5104	H6256	H3808	H7059		

အခြေအမေ့ပယ်ရှင်းခြင်းကို ခံရသောသူတည်းဟူသော ဘုရားသခင်အား ငါတို့ထံမှ ထွက်သွားလော့ဟူ၍၎င်း၊
အနန္တတတန်ခိုးရှင်သည် ငါတို့အဘို့အဘယ်သို့ ပုဒ်သနည်းဟူ၍၎င်း၊

ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	17
အနန္တတတန်ခိုးရှင်	ပုမြည်နည်း	-နှင့်အဘယ်	ငါတို့-မှ	ထွက်သွားပါ	ဘုရားသခင်-သို့	-ထိုပုဒ်သောသူတို့	
H7706	H6466	H4100		H5493	H0410	H0559	

ၵၷၵၷ
သူတို့-သို့

ဆိုတတ်သော အမေ့မ လူတို့လိုက်ဘူး သောလမ်းဟောင်းကို သင်သည်လိုက်ဦးမည်လော။

ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	18
ဝေးကွာ၏	ဆိုးသောသူများ	-နှင့်အကဲဖြတ်စည်	ကောင်းသောအရာ	သူတို့-၏အိမ်များ	ဖြည့်၏	-သို့သော်သူ	
H7368	H7563	H6098			H4390	H1931	

ၵၷၵၷ
ငါ-မှ

သို့ရာတွင် ဘုရားသခင်သည် သူတို့အိမ်ကို ကောင်းသောအရာနှင့် ပြည့်စေတော်မူ၏။ မတရားသော သူတို့၏ အကဲဖြတ်စည်ကို ငါသည် ဝန်မခံ။

ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	19
သူတို့-ကို	ကဲ့ရဲ့သည်	-နှင့်အပစ်ကင်းသောသူ	-နှင့်ဝမ်းမမြောက်ကန်	ဖြောင့်မတ်သောသူများ	မမြေ		
	H3932		H8055	H6662	H7200		

ဖြောင့်မတ်သောသူတို့သည် ကြည့်မငြိ၍ ဝမ်းမမြောက်ကန်။ အပစ်ကင်းသောသူတို့သည် ထိုအမေ့မလူ တို့ကို ကဲ့ရဲ့တတ်ကန်၏။

ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	20
မီး	စားမျိုလိုက်၏	-နှင့်သူတို့-၏ကပြ်ဝခြင်း	ငါတို့-၏ရန်သူ	ဖျက်ဆီးခြင်းခံ၏	မဟုတ်	အကယ်၍	
H0784	H0398		H7009	H3582	H3808		

အကယ်စင်စစ်ငါတို့ရန်သူသည် ပျက်စီးလပေပြီ၊ သူ၏စည်းစိမ်ကို မီးလောင်လပေပြီ ဆိုရကန်၏။

ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	ၵၷၵၷ	21
ကောင်းသော	သင်-၏ကောင်းကျိုး	-ထိုအရာများ-၌	-နှင့်ငြိသက်ပါ	-သူ-နှင့်အတူ	ယခု	ရင်းနှီးကျွမ်းဝင်ပါ	
	H0935				H4994	H5532	

ဘုရားသခင်နှင့် အကျွမ်းဝင်၍ မိသဟာယဖွဲ့လော့။ ထိုသို့ပုမြေ ကောင်းစားခြင်းသို့ ရောက်ရလိမ့်မည်။

: နေ့နံပါတ်	အိတ်	ဝါး	အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	22
သင်-၏နံပါတ်-၅	-သူ-၏စကားများ	-နံပါတ်	ပညတ်တရား	-သူ-၏နံပါတ်-မှ	ယခု	ယူပါ	
H3824	H0561		H8451	H6310	H4994	H3947	

နှုတ်တစ်ထွက်တရားကို ခံယူ၍ စကားတစ်ကို နှုတ်သွင်းပါလော့။

အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	23
သင်ဖယ်ရှားလော့	သင်တည်ဆောက်ခြင်းခံရမည်	အနန္တတန်ခိုးရှင်	-ထို-သို့	သင်ပန်လာ၏	အကယ်၍	
H7368	H1129	H7706	H5704	H7725		
				: နေ့နံပါတ်	အိတ်	
				သင်-၏တံ-မှ	မတရားမှ	
				H0168		

အနန္တတန်ခိုးရှင်ထံတော်သို့ ပန်လာလျှင်၊ တည်ဆောက်ခြင်းရှိလိမ့်မည်။ သင့်အိမ်မှဒုစရိုက်ကို ပယ်ရှား လျှင်၊

: အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	24
အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	
H0211	H6697	H1220	H6083		H7896	

ရှုမမြေ့ကဲ့သို့၎င်း၊ အိတ်ကို မဖြည့် ရှိသောကျောက်စရစ် ကဲ့သို့၎င်းသို့ထားရလိမ့်မည်။

: အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	25
သင်-သို့	ထူးကဲသော	-နံပါတ်	သင်-၏နံပါတ်	အနန္တတန်ခိုးရှင်	-နံပါတ်	
H8443	H3701	H1220	H7706	H1961		

ထိုအခါအနန္တတန်ခိုးရှင်သည် သင်၌ရှုရတနာ၊ သင်သုံးရသော ငွေဘေဏ္ဍာဖြတ်တစ်မူလိမ့်မည်။

အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	26
-ထို-သို့	-နံပါတ်	သင်နှစ်သက်မည်	အနန္တတန်ခိုးရှင်	-ထို-အပေါ်	ထိုအခါ	အကခြင်းမူကား
H0413	H5375	H6026	H7706			
				: အိတ်	အိတ်	
				သင်-၏မျက်နှာ	ဘုရားသခင်	
				H6440	H0433	

သင်သည်အနန္တတန်ခိုးရှင်၌ မွေးလျော်၍၊ ဘုရားသခင်ကို ဖူးမမြေ့ရသောအခွင့်ရှိလိမ့်မည်။

: အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	27
သင်ဆပ်မည်	-နံပါတ်	-နံပါတ်	-နံပါတ်	-သူ-သို့	သင်ဆုတောင်းမည်	
H5088	H5085	H0413	H6279			

သင်ဆုတောင်းသောအခါ နားထောင်တစ်မူ မည်။ သစုစာတိထားသည်အတိုင်း၊ သစုစာဝတ်ဖြေရသော အခွင့်ရှိလိမ့်မည်။

အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	အိတ်	28
ထွန်းလင်းမည်	သင်-၏လမ်းများ	-နံပါတ်	သင်-သို့	-နံပါတ်	အရာ	-နံပါတ်
H5050	H1870			H0562	H1504	
						: အိတ်
						အလင်း
						H0216

သင်ကံဖြည့်သောအကံဖြစ်သည် ထမမြေ့၍၊ သင်သွားသောလမ်း၌ ရောင်ခြည်ထွန်းလိမ့်မည်။

: ဗုဒ္ဓဘိဝံသ	ဓမ္မဒါန	ကဗျာ	ကဏ္ဍ	ဘုရားရှင်	ဘုရားရှင်	ဘုရားရှင်	29
ကယ်တင်မည်	မျက်စိများ	- နှင့် နိမ့်ချသော	မဂ္ဂဗျာဠာ	- နှင့် သင်ပုဂ္ဂိုလ်	သုတိန်နိမ့်ချ၏	အကောင်းမှုကား	
H3467		H7807	H1466	H0559	H8213		

သူတပါးတို့သည် နိမ့်ချခြင်းကိုခံရသောအခါ၊ သင်ကချီးမြှောက်သောအခွင့်ရှိသည်ဟု ဆိုရလိမ့်မည်။ စိတ်နိမ့်ချသောသူကို ကယ်တင်တော်မူလိမ့်မည်။

ဘုရား	ဗဟို	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	30
စင်ကြယ်ခြင်း-၌	- နှင့် ကယ်လွတ်ခြင်းခံရ၏	အပူပြင်းသောသူ	မဟုတ်သော	ကယ်လွတ်မည်		
H1252	H4422		H0336	H4422		
			၁	: ဘုရား		
			-	သင်-၏လက်များ		
				H3709		

အပူပြင်းသောသူကိုပင် ကယ်နှုတ်တော်မူလိမ့်မည်။ သင်ပြောစကားမှ သန့်ရှင်းသောအားဖြင့် သူသည် ကယ်တင်ခြင်းသို့ ရောက်လိမ့်မည်ဟု မကြံဆို၏။